

[Prima Pagină](#) > ... > [Drepturile Dumneavoastră](#) > [Victimele Infracțiunilor](#) > [Drepturile Victimelor, Pe Țări](#) > 3 - Drepturile pe care le am după proces

3 - Drepturile pe care le am după proces

Pot să introduc o cale de atac împotriva hotărârii pronunțate?

Partea care nu este mulțumită de hotărârea pronunțată de instanța districtuală (*tingsrätt*) poate formula o cale de atac la instanța superioară - curtea de apel (*hovrätt*). Informațiile privind modalitatea de formulare a acestei căi de atac sunt prezentate în hotărâre. În unele cazuri, pentru preluarea cauzei de către curtea de apel, este necesar să se obțină permisiunea de a se formula o cale de atac. În cazul în care hotărârea este atacată, cauza va fi, în general, rejudecată de curtea de apel. În majoritatea cazurilor, nu este necesar ca părțile vătămate și martorii să fie prezenți pe parcursul acestui proces. În schimb, elementele de probă primite din partea instanței districtuale sunt reanalizate. Cu toate acestea, în câteva cazuri, curtea de apel poate lua o decizie în cauză fără a convoca nicio ședință principală.

Hotărârea curții de apel poate fi, în general, atacată la Curtea Supremă (*Högsta domstolen*). Cu toate acestea, Curtea Supremă va analiza o cauză numai atunci când este vorba despre o chestiune de principiu (un precedent) sau în cazul în care există motive evidente pentru rejudecarea cauzei, precum săvârșirea unei erori vădite de instanța districtuală sau de curtea de apel. Prin urmare, în practică, curtea de apel este de obicei instanța de ultim grad de jurisdicție.

Care sunt drepturile mele după pronunțarea hotărârii?

În cazul în care sunteți parte la procedură, aveți dreptul de a primi o copie scrisă a hotărârii cât mai curând posibil. Dacă nu sunteți parte la procedură, trebuie să contactați instanța pentru a obține detalii cu privire la conținutul hotărârii.

În general, aveți dreptul ca documente să fie traduse. Dacă este necesar, instanța poate traduce documentele care i-au fost prezentate sau documentele pe care le comunică. Cu toate acestea, este posibil să fie necesar să contactați instanța și să solicitați acest serviciu. Traducerea va fi gratuită.

În acest stadiu al procedurii judiciare, nu puteți fi reprezentat de un avocat al părții vătămate (*målsägandebiträde*) plătit din fonduri publice. Obligația avocatului de a vă oferi asistență se stinge de îndată ce procedura s-a încheiat. Cu toate acestea, puteți să vă angajați un reprezentant judiciar pe propria dumneavoastră cheltuială. Dacă aveți dreptul la asistență judiciară, statul poate acoperi o parte din cheltuielile pentru reprezentarea judiciară.

În cazul în care aveți nevoie de o persoană care să vă sprijine în această etapă, puteți contacta una dintre organizațiile non-profit în acest domeniu, precum numărul de sprijin al victimelor sau numărul de asistență telefonică pentru femei - Brottsofferjouren Sverige, Riksorganisationen för kvinnojourer och tjejjourer i Sverige (ROKS), Unizon etc.

Am dreptul la sprijin sau la protecție după terminarea procesului? Pe ce durată?

Da, puteți avea dreptul la sprijin sau la protecție după terminarea procesului. Legea nu prevede în mod expres o limită de timp în care puteți primi sprijin sau protecție din partea unor organizații non-profit sau din partea serviciilor sociale. Există anumite termene aplicabile datelor cu caracter personal protejate. Puteți afla mai multe pe această temă în secțiunea „Protecția personală în cazul în care sunt în pericol” (Drepturile mele în calitate de victimă a unei infracțiuni).

Ce informații voi primi în cazul în care autorul infracțiunii este condamnat?

Hotărârea va preciza, de exemplu, pedeapsa aplicată și perioada pentru care persoana condamnată va rămâne în închisoare. În cazul unei infracțiuni împotriva persoanei (infracțiuni împotriva vieții, sănătății, libertății sau siguranței unei persoane), dumneavoastră, în calitate de parte vătămată, veți fi întrebat de Serviciul suedez pentru penitenciare și probațiune dacă doriți să fiți informat:

- în legătură cu instituția suedeză în care a fost plasată persoana condamnată,
- dacă persoana condamnată este transferată către o altă instituție sau în altă țară,
- dacă persoana condamnată se află în orice loc în afara instituției,
- dacă persoana condamnată sau Serviciul suedez pentru penitenciare și probațiune solicită comutarea detențiunii pe viață,
- dacă persoana condamnată este eliberată,
- dacă persoana condamnată a evadat din detenție sau dacă pedeapsa cu închisoarea i-a fost suspendată sau
- dacă persoana condamnată nu a revenit după o permisie sau după o altă perioadă petrecută în afara instituției.

Serviciul suedez pentru penitenciare și probațiune nu este obligat să transmită nicio notificare, dacă acest lucru ar putea pune în pericol viața sau sănătatea deținutului.

Voi fi informat dacă autorul infracțiunii este eliberat (inclusiv eliberat înainte de termen sau condiționat) sau a evadat din detenție?

În cazul unei infracțiuni împotriva persoanei (infracțiuni împotriva vieții, sănătății, libertății sau siguranței unei persoane), dumneavoastră, în calitate de parte vătămată, veți fi întrebat de Serviciul suedez pentru penitenciare și probațiune dacă doriți să fiți informat:

- dacă persoana condamnată este eliberată,
- dacă persoana condamnată a evadat din detenție sau dacă pedeapsa cu închisoarea i-a fost suspendată sau
- dacă persoana condamnată nu a revenit după o permisie sau după o altă perioadă petrecută în afara instituției.

Voi fi implicat în luarea deciziei de punere în libertate sau de liberare condiționată? De exemplu, pot să fac o declarație sau să introduc o cale de atac?

Nu, nu aveți acest drept.

■ Ultima actualizare: 15/07/2025

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.